

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LAI VUNG
TỈNH ĐỒNG THÁP**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 49/2017/DS-ST

Ngày: 22-11-2017.

“V/v tranh chấp dân sự về bồi
thường thiệt hại do sức khỏe bị
xâm phạm”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LAI VUNG, TỈNH ĐỒNG THÁP

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Út.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Chí Công.

Ông Đặng Văn Hai.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Chí Dũng - Thư ký Toà án nhân dân huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp tham gia phiên tòa: Bà Bùi Thị Thanh Thủy - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 16, 22 tháng 11 năm 2017, tại Hội trường xét xử Toà án nhân dân huyện Lai Vung xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 42/2017/TLST-DS, ngày 09/3/2017, “V/v tranh chấp dân sự về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 79/2017/QĐXXST-DS, ngày 25/9/2017 và Quyết định hoãn phiên tòa số 121/2017/QĐST-DS, ngày 17/10/2017 giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Đinh Thị Thanh T - *Sinh năm:* 1981;

Địa chỉ: 389/2 ấp LK, xã LH, huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp.
(Có mặt tại phiên tòa).

- Bị đơn: Nguyễn Kim M - *Sinh năm:* 1964;

Địa chỉ: 566 ấp TH, xã TT, huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp.
(Vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

- Theo đơn khởi kiện, biên bản hòa giải và tại phiên tòa nguyên đơn Đinh Thị Thanh T trình bày:

Vào ngày 03/12/2016 Nguyễn Kim M đến nhà của Đinh Thị Thanh T, để hỏi chuyện về việc bà T điện thoại cho bà M biết về chuyện đất đai của bà M, bà M có nói với bà T “Đất đai ở trên nhà của chị là chuyện của chị, T đừng xen

vào”, hai bên cự cãi rồi xảy ra xô xát, đánh nhau bà M có cầm tấm thớt bằng gỗ đánh vào đầu bà T 3-4 cái, bà T bị thương phải nhập viện, bà T không yêu cầu về hình sự mà tại phiên tòa bà thay đổi yêu cầu so trước đây của đơn khởi kiện; bà T yêu cầu Nguyễn Kim M bồi thường 5.400.000 đồng, trong đó tiền thuốc điều trị bệnh là 750.000 đồng, Tiền xe đi và về là 200.000 đồng, tiền mất thu nhập trong bốn ngày nằm viện là 550.000đ và tiền tổn thất tinh thần là 03 tháng lương cơ sở do Nhà nước quy định là 3.900.000 đồng.

- Theo biên bản hòa giải và tại biên bản lấy lời khai bị đơn trình bày:

Nguyễn Kim M thừa nhận vào ngày 03/12/2016 Nguyễn Kim M và Đinh Thị Thanh T xảy ra xô xát, đánh nhau, bà T có nhập viện. Nguyễn Kim M đồng ý bồi thường tiền thuốc điều trị 750.000 đồng, tiền xe đi và về là 200.000 đồng, tiền mất thu nhập trong bốn ngày nằm viện là 550.000 đồng. Ngoài ra Nguyễn Kim M không đồng ý bồi thường tiền tổn thất tinh thần.

- Phát biểu của Kiểm sát viên việc tuân theo pháp luật của Hội đồng xét xử, Thư ký và nguyên đơn là chấp hành đúng theo các quy định của pháp luật tố tụng dân sự. Tuy nhiên đối với bị đơn Nguyễn Kim M không chấp hành theo giấy triệu tập của Tòa án. Nên Kiểm sát viên đề nghị Nguyễn Kim M cần lưu ý phải chấp hành đúng quy định của pháp luật tố tụng dân sự và để góp phần cho việc giải quyết vụ án được nhanh chóng, đúng pháp luật và nhằm đảm bảo quyền lợi cho bị đơn; đồng thời Kiểm sát viên đề nghị Thẩm phán cần rút kinh nghiệm trong việc gửi hồ sơ cho Viện kiểm sát đúng thời hạn luật định và cũng đề nghị Hội đồng xét xử tuyên công nhận sự thỏa thuận của các đương sự về phần tiền thuốc điều trị 750.000 đồng, tiền xe đi và về là 200.000 đồng, tiền mất thu nhập trong bốn ngày nằm viện là 550.000 đồng, còn phần tiền tổn thất tinh thần thì theo qui định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đã được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Nguyên đơn và bị đơn thống nhất số tiền bồi thường tiền nằm viện và tiền thuốc điều trị 750.000 đồng, tiền mất thu nhập của 04 ngày nằm viện 550.000 đồng và 200.000 đồng tiền xe, đây là sự tự nguyện của các đương sự và sự tự nguyện này không trái quy định của pháp luật, không trái đạo đức xã hội nên chấp nhận.

[2] Đối với số tiền mà nguyên đơn bà T yêu cầu bị đơn bà M bồi thường bù đắp tổn thất tinh thần 03 tháng lương cơ sở là 3.900.000 đồng, nhưng bà M không đồng ý. Xét thấy, nguyên nhân xảy ra vụ việc là do lỗi của Đinh Thị Thanh T và Nguyễn Kim M, nhưng thiệt hại xảy ra là có thật, Đinh Thị Thanh T là người bị thiệt hại về sức khỏe nhưng không đến mức nghiêm trọng là do Nguyễn Kim M dùng một tấm thớt đánh Đinh Thị Thanh T được bà M thừa nhận và sự thừa nhận

này phù hợp với biên bản giải quyết vụ việc, ngày 27/12/2016 của Công an xã Long Hậu, huyện Lai Vung, tỉnh Đồng Tháp và hành vi trên của Đinh Thị Thanh T, Nguyễn Kim M không bị khởi tố hình sự mà vi phạm đó là vi phạm vào điểm a khoản 2 Điều 5 Nghị định 167/2013/NĐ-CP, ngày 12/11/2013 về Quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội, phòng, chống tệ nạn xã hội... Do đó, việc thiệt hại sức khỏe của Đinh Thị Thanh T là có thật, do hành vi trái pháp luật của bà M gây ra cho nên bà T yêu cầu bà M phải bồi thường tiền tổn thất tinh thần là có căn cứ phù hợp quy định tại khoản 2 Điều 590 Bộ luật dân sự; thiệt hại là có thật nhưng không đến mức nghiêm trọng việc bà T yêu cầu bà M bồi thường 03 tháng lương cơ sở do Nhà nước quy định là 3.900.000 đồng là không phù hợp với mức độ thiệt hại của bà T, nên Hội đồng xét xử chỉ chấp nhận một phần yêu cầu là 01 tháng lương cơ sở do Nhà nước quy định.

[3] Về án phí: Do yêu cầu của nguyên đơn Đinh Thị Thanh T được chấp nhận một phần, cho nên bị đơn Nguyễn Kim M phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là phù hợp với Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự và khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Các đương sự có quyền kháng cáo bản án này theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm d khoản 1 Điều 40, Điều 147, điểm b khoản 2 Điều 227, Điều 246 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 584, Điều 585, Điều 590 của Bộ luật dân sự; khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Tuyên xử:

1. Công nhận sự thỏa thuận giữa Đinh Thị Thanh T với Nguyễn Kim M về số tiền nằm viện và tiền thuốc điều trị là 750.000 đồng, tiền mất thu nhập 04 ngày là 550.000 đồng và 200.000 đồng tiền xe đi và về. Tổng cộng là 1.500.000 đồng. Nguyễn Kim M có nghĩa vụ bồi thường cho Đinh Thị Thanh T 1.500.000 đồng (Một triệu, năm trăm nghìn đồng).

2. Chấp nhận một phần yêu cầu của Đinh Thị Thanh T về số tiền bồi thường thiệt hại về bù đắp tổn thất tinh thần. Buộc Nguyễn Kim M bồi thường cho Đinh Thị Thanh T tiền bù đắp tổn thất tinh thần bằng 01 tháng lương cơ sở do Nhà nước quy định là 1.300.000 đồng.

Đối với tiền hoàn trả khi có đơn yêu cầu thi hành án của bên được thi hành án mà bên phải thi hành án chậm trả, thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải trả cho bên được thi hành án thêm phần lãi, theo mức lãi suất

10%/năm, tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm trả nợ cho đến khi trả xong.

3. Về án phí: Nguyễn Kim M phải chịu 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm (Nguyễn Kim M chưa nộp xong).

Các đương sự được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (22/11/2017). Đối với đương sự không có mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo tính từ ngày bản án này được giao cho họ hoặc được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Trong trường hợp Bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đồng Tháp;
- VKSND huyện Lai Vung;
- CCTHADS huyện Lai Vung;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Nguyễn Văn Út